

G.v.D. Nr. 33 vom 14.03.2013, Art. 18, Absatz 1 "Verpflichtungen zur Veröffentlichung der Daten bezüglich der genehmigten und erteilten Aufträge an die Bediensteten"		Decreto legislativo n. 33 del 14.03.2013, art. 18, comma 1 "Obblighi di pubblicazione dei dati relativi agli incarichi conferiti ai dipendenti pubblici"				
Bezirksgemeinschaft Pustertal Personalamt		Comunità Comprensoriale Valle Pusteria Ufficio personale				
Verzeichnis der an die Bediensteten ermächtigten Aufträge: Zeitraum: 01.08.2013 - 31.12.2013		Elenco degli incarichi autorizzati ai dipendenti: Periodo: 01.08.2013 – 31.12.2013				
Cognome e nome / Name und Vorname	denominazione conferente / Benennung des Auftraggebers	oggetto dell'incarico / Gegenstand des Auftrages	data inizio / Beginn	data fine / Enddatum	importo previsto-presunto / vorgesehenener Betrag	importo erogato / ausbezahlter Betrag
Mayer Sandra	Casa di riposo/Altersheim „OJÖP Freinademetz“ San martino in Badia/St.Martin in Thurn	membro commissione esaminatrice - Mitglied Wettbewerbs-kommission	01.10.13	30.09.14	100,00	0,00
Nothdurfter Lukas	Xander des/di Patzleiner Alexander - Federkielstickerei	Federkielsticker	21.10.13	31.12.13	0,00	0,00
Mantinger Verena	Cafè Mozart OHG/snc- Brixen/Bressanone	Baristin - barista	12.06.13	31.12.13	1.500,00	0,00
Mantinger Verena	Maria Waldboth	Aushilfe beim Weihnachtsmarkt - aiutante al mercatino di Natale	29.11.13	31.12.13	900,00	0,00
Oberparleiter Dr. Doris	Bezirksgemeinschaft Eisacktal/Comunità Comprensoriale Valle Isarco	membro commissione esaminatrice - Mitglied Bewertungskommission	24.10.13	24.10.13	0,00	0,00
Moser Margith	Hotel Griesfeld, St. Johann/Ahrntal - San Giovanni Valle Aurina	Serviererin/cameriera	01.12.13	30.04.14	2.500,00	312,00
Knollseisen Erich Klaus	Verband Volkshochschulen Südtirols	Betreuer bei Ausflügen für Menschen mit Beeinträchtigung - accompagnatore in occasione di gite per persone portatori di handicap	24.11.13	31.12.13	1.200,00	112,50
Rabanser Dr.in Sabine	Gasthof Irenberg - Pfalzen/Falzes	Aushilfe - aiutante	01.10.13	31.12.13	0,00	0,00
Crazzolara Magdalena	Scuola Sci/Skischule Dolomites St. Kassian/San Cassiano	Skilehrerassistentin - assistente maestra di sci	24.02.14	09.03.14	875,00	0,00

Gütl Barbara	Restaurant/Ristorante „Grüne Laterne“ - Sexten/Sesto Pusteria	Serviererin/cameriera	01.12.13	31.03.14	450,00	0,00
Gartner Renate	Just Italia GmbH/s.r.l.	Verkauf von Produkten - vendita di prodotti	01.01.14	31.12.14	0,00	0,00
Pechlaner Dr.in Theodora	Freie Universität Bozen/Libera Università di Bolzano	Praktikumssupervision - supervisione tirocinanti	01.01.14	14.01.15	2.700,00	0,00
Palfrader Ingrid	Restaurant/Ristorante Le Tablè - Enneberg/Marebbe	Aushilfe - aiutante	20.12.13	30.04.14	1.000,00	0,00
Lantschner Felix	Stiftung St. Elisabeth, Nals/Fondazione Santa Elisabetta, Nalles	Referententätigkeit - attività di relatore	17.05.14	18.05.14	860,00	0,00
Lantschner Felix	Stiftung St. Elisabeth, Nals/Fondazione Santa Elisabetta, Nalles	Referententätigkeit - attività di relatore	15.11.14	16.11.14	860,00	0,00
Nocker Kathrin	Biathlon Restaurant des Arthur Rainer, Antholz - Anterselva	Serviererin/cameriera	28.11.13	02.05.14	500,00	0,00
Trebo Irma	Ellecosta Margareth, Enneberg/Marebbe	Reinigungskraft - lavori di pulizia	01.01.14	31.03.14	1.000,00	0,00
Pipperger Andrea	Schischule/Scuola di sci Speikboden	Mithilfe im Büro - lavori di segreteria	26.12.13	30.04.14	600,00	600,00
Der Betrag gleich „null“ bedeutet, dass die Nebentätigkeit entweder unentgeltlich ausgeübt wird oder, dass der Betrag in Bezug auf die Art der Tätigkeit im Moment der Veröffentlichung der Daten nicht quantifizierbar ist.			L'importo pari a "zero" significa che l'incarico o viene svolto gratuitamente o che l'importo - in relazione alla tipologia e alla modalità di svolgimento - non è quantificabile al momento della pubblicazione dei dati.			